- 1- Aqui... onde é?
- 2- Não consigo lembrar de nada.
- 3- Acordou?
- 4- (P1) Você... (P2) Bem-vindo...
- 5- À linha de frente "Ainda não morri"
- 6- É repentino, mas... será que você não poderia fazer o alistamento (se alistar)?
- 7- Que? Alistamento?
- 8- Já que você está aqui "nesse incidente", então quer dizer que você morreu.
- 9- Errr... não entendo bem "o que você quer dizer", mas...
- 10- Aqui é o mundo pós-morte. Se não fizer nada, será apagado.
- 11- Ser apagado? Por quem?
- 12- Isso é Deus, provavelmente.
- 13- A propósito... "essa coisa de" alistamento que você diz, o que é?
- 14- Na linha de frente "Ainda não morri". Bem, o nome da unidade muda frequentemente.
- Primeiro, era "Linha de frente do mundo dos que morreram", porém, "Linha de frente do mundo dos que morreram" estava aceitando essa coisa de "morreu/morte", particularmente é o resultado disso, certo?
- 15- De acordo o que lhe disse, após anulações, continuaremos a mudar "o nome da linha de frente".

- 16- Agora, é Linha de Frente "Não estou morto", antes disso era Linha de Frente "Não tenho a sensação de que vivi".
- 17- Bem... Era uma completa piada, e por isso foi alterado, portanto, em um dia.
- 18- Errr... Quer dizer que isso é uma arma de verdade?
- 19- O pessoal que vêm aqui, todos eles fazem/têm esse tipo de reação.
- 20- Melhore sua adaptabilidade (Seja mais adaptável), encare as coisas como elas são.
- 21- Encarar as coisas... O que devo fazer?
- 22- Lutar.
- 23- Com o que?
- 24- Aquilo.
- 25- Aquilo/Aquele é o inimigo da Linha de Frente "Ainda não morri".
- 26- Como esperado, [ela] que converter imediatamente a Linha de Frente "Ainda não morri".
- 27- Você vai pensar a respeito.
- 28- Pelo que vi, aquilo é uma garota normal, não? O que ela está dizendo?
- 29- Ei... será que é melhor eu ir pra lá?
- 30- Por quê!? Não compreende as circunstâncias?
- 31- Como pôde ter chegado a esse tipo de pensamento? Você é idiota, não é? E se você morrer de uma vez por todas?

- 32- Isso é uma piada comum neste mundo no qual não se é capaz de morrer, contundo...
- 33- E aí? É engraçada?
- 34- A impressão da piada é boa, mesmo assim, ao menos sou capaz de ter uma conversa decente, ao invés do indivíduo que está apontando pra garota, com um rifle. [É por essa a razão]
- 35- Eu sou seu aliado.
- 36- Se [você] disser "Não aponte a arma", então não irei apontar.
- 37- Confie em mim.
- 38- Como está indo o esquema da solicitação de novatos?
- 39- A mão de obra é insuficiente no presente momento. Não importa qual tipo de método sujo usamos... Hã?
- 40- 俺向こう行くわ。
- 41- O queeeeee!? O convite falhou!
- 42- Não entendo a razão. O que há com eles?
- 43- Errr... Boa noite.
- 44- Bem... Você estava sendo alvejada por um rifle. Disseram que você é algum tipo de anjo.
- 45- Eu não sou um anjo ou algo do tipo.
- 46- Tá certo então. Nesse caso...
- 47- Sou presidente do conselho estudantil.
- 48- Ah... que tolo sou, eu estava sendo comprado (enganado) por aquela garota.

- 49- Droga... Também não compreendo (não sei) quem eu sou e ...
- 50- Bem... Entretanto, irei ao hospital.
- 51- Coisas como hospitais, não há "aqui".
- 52- Hã? Por quê?
- 53- Por que ninguém fica doente.
- 54- O que quer dizer com "não ficar doente"?
- 55- Por que todos estão mortos.
- 56- Ah! Entendi!
- 57- Você também é cúmplice né? Certamente, está tentando me enganar.
- 58- Que diabos é isso? Essa [minha] perda de memória também, é obra de vocês?
- 59- Perda de memória é uma coisa comum.
- Quando [você] veio pra cá, se você morreu em um acidente, então sua cabeça também sofre danos.
- 60- Então me dê o favor de verificar/certificar. (Então me prove)
- 61- Eu estou morto, então quer dizer que já não morro mais...
- 62- Hand Sonic.
- 63- Aqui...